

FESTO

Näherungsschalter, integriert
Proximity switch, integrated
Interruptor de proximidad, inte-
grado

D-73726 Esslingen
Phone:
+49/711/347-0
www.festo.com



0608NH

698 469



Warnung/ Warning/ Atención

de Nicht für den Einsatz als Sicherheitsbauteil!

Vor Arbeiten an der Elektrik: Spannung ausschalten.

Verwenden Sie ausschließlich Stromquellen, die eine sichere elektrische Trennung der Betriebsspannung nach IEC/DIN EN 60204-1 gewährleisten. Berücksichtigen Sie zusätzlich die allgemeinen Anforderungen an PELV-Stromkreise gemäß IEC/DIN EN 60204-1.

en Do not use as a safety device!

Switch off voltage prior to working on electrics.

Use power supplies which guarantee reliable electrical isolation of the operating voltage as per IEC/DIN EN 60204-1. Consider also the general requirements for PELV circuits in accordance with IEC/DIN EN 60204-1.

es No utilizar como sensor de protección!

Desconectar la tensión antes de manipular el sistema eléctrico.

Utilice exclusivamente fuentes de corriente que garanticen una desconexión electrónica segura de la tensión de servicio conforme a la IEC/DIN EN 60204-1. Preste también atención a las exigencias generales para circuitos PELV de conformidad con IEC/DIN EN 60204-1.



Hinweis/ Note/ Importante

de Dieses Produkt wird bestimmungsgemäß zur Abfrage der Kolbenstellung an Zylindern von Festo eingesetzt.

Bei Fragen im Austauschfall:
Wenden Sie sich an unseren Reparaturservice.

en This product has been designed for scanning the piston position on Festo cylinders.

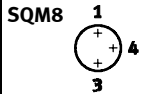
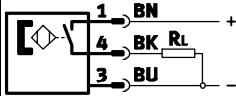
If replacement is necessary:
Consult our repair service.

es Este producto ha sido diseñado para detectar la posición del émbolo en los cilindros Festo .

Si es necesario repararlo:
Voverse al servicio de reparación de Festo.

Elektrischer Anschluss/ Electrical connection/ Conexión eléctrica

SME-CDC-DS-24V-SQM8



Montagehinweis/ Mounting instructions/ Instrucciones para el montaje

12 ... 30 V AC/DC

Max. 500 mA

Max. 10 W

-20 ... +60 °C

IP65, IP67, IP69K¹⁾

KBK3²⁾

1) **de** IP69K nur in Verbindung mit SIM-K-...-CDN

2) **de** Korrosionsbeständigkeitsklasse 3
nur in Verbindung mit SIM-K-...-CDN

1) **en** IP69K only in combination with SIM-K-...-CDN

2) **en** Corrosion resistance class 3
only in combination with SIM-K-...-CDN

1) **es** IP69K solamente conjuntamente con SIM-K-...-CDN

2) **es** Clase de resistencia a la corrosión 3
solamente conjuntamente con SIM-K-...-CDN

NEBU-M8...

max. 0,3 Nm

SIM-K-...-CDN :

